

NERI



Matera est la ville des habitations troglodytes, creusées et construites près de la Gravina (ravine), une gorge profonde qui divise le territoire en deux. Les quartiers, ou Sassi, qui accueillent ces maisons particulières, constituent la partie ancienne de la ville. Les habitations ont été creusées dans la roche calcaire de la ravine, qui a été embellie au fil des siècles par les habitants, avec des églises rupestres et des constructions pleines de charme. Les Sassi sont entrés en 1993 dans la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO et récemment, en 2019, Matera a été la capitale européenne de la culture.

Matera è la Città dei Sassi, scavati e costruiti a ridosso della Gravina, una profonda gola che divide il territorio in due. I Sassi costituiscono la parte antica della città. Le abitazioni furono scavate nella roccia calcarea della Gravina, che nei secoli gli abitanti hanno arricchito di chiese rupestri ed ambienti di grande fascino. I Sassi sono stati riconosciuti nel 1993 patrimonio dell'Umanità dall'Unesco e recentemente, nel 2019 Matera è stata capitale europea della Cultura.



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage

En 2024, City Green Light s.r.l. a réalisé un ambitieux projet de requalification énergétique en éclairant les Sassi avec light SN100C, les nouveaux luminaires à LED de Neri Spa. L'aspect de la ville a été complètement transformé, en passant de la lumière jaune des lampes à vapeur de sodium à la lumière claire et chaude des LED.

Nel 2024 City Green Light s.r.l. ha attuato un ambizioso progetto di riqualificazione energetica illuminando i Sassi con light SN100C, i nuovi corpi illuminanti a LED appositamente studiati dalla Neri Spa. Il volto della città è stato completamente trasformato e dalla luce gialla delle lampade al sodio si è passati ad una luce LED chiara e calda.



Prima - Avant



Dopo - Après



Prima - Avant



Dopo - Après

NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage



Prima - Avant



Dopo - Après

Les photos présentées ici nous montrent une ville encore plus belle et resplendissante, mise en valeur par de nouvelles lumières qui subliment les espaces précédemment sombres et oubliés, en créant une atmosphère générale agréable. Light SN100C s'intègre parfaitement à l'architecture et aux couleurs chaudes de la pierre, y compris à la lumière du jour. Les vues capturées depuis différents endroits de la ville sont magnifiques.

Le foto che presentiamo ci fanno scoprire una città ancor più bella e splendente valorizzata dalle nuove luci, che mettono in risalto spazi in passato bui e dimenticati, creando una generale atmosfera confortevole. Anche di giorno light SN100C si integra perfettamente nelle architetture e nei caldi colori della pietra. Incantevoli sono i panorami che dai diversi punti della città mostrano viste differenti.



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage





La vue de la ville qui surplombe la gorge est fascinante.

L'affaccio della città sulla gola sottostante è emozionante.



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage



La visite de Matera nous fait traverser de nombreuses petites places.

Esplorando Matera si attraversano tante piccole piazzette.



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage







NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage











Le fort dénivelé sur lequel se dresse la ville nous conduit à monter et à descendre constamment des escaliers en pierre construits dans la même matière que les habitations, ce qui crée une couleur uniforme apaisante.

Il forte dislivello su cui sorge la città ti porta a scendere e salire continuamente su scale in pietra costruite con lo stesso materiale delle abitazioni, creando una uniformità di colori davvero riposante.













NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage





NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage









NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage







Les parties les plus hautes de Matera abritent la cathédrale, des églises et des palais publics et aristocratiques.

Nelle parti più alte di Matera sorgono la Cattedrale, chiese e palazzi pubblici e nobiliari.









NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage







La partie creusée dans la roche est reliée par des sentiers étroits surplombant la ravine ou par des ruelles qui se faufilent entre les maisons en enchainant une série de montées et descentes.

La parte scavata nella roccia è collegata da stretti sentieri che si affacciano sulla Gravina o vicoli che si insinuano fra le abitazioni in un continuo saliscendi.









NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage









NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage











Les roches, toujours présentes entre les maisons, sont souvent la base sur laquelle ont été construites les habitations.

Le rocce appaiono continuamente fra le case e spesso ne sono la base su cui sono state costruite.















NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage

La lumière se reflétant sur les pierres, que ce soit celle du soleil de jour ou celle des LED la nuit, fait de Matera une ville toujours lumineuse et resplendissante.

La luce del sole sulle pietre e di notte quella dei led fa di Matera una città sempre luminosa e splendente.











NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage







NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage





NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage





NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage



NERI

Matera (Italie) | Light SN100C | Éclairage













REMERCIEMENTS

Photos © Antonio Neri, Neri Spa,
Projet : City Green Light s.r.l.

CREDITI

Fotografie © Antonio Neri, Neri SpA
Progetto: City Green Light s.r.l.

Merci
Grazie